

## OSTRZEŻENIA

### Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



#### Uwaga!

Brak przestrzegania ostrzeżeń może spowodować obrażenia lub uszkodzenie urządzenia.

- Urządzenie może być używane również przez dzieci powyżej 8 lat i przez osoby o ograniczonych możliwościach psychicznych, fizycznych i ruchowych lub o niewystarczającym doświadczeniu i wiedzy, ale tylko, gdy są nadzorowane i zostały pouczone o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia i o ryzyku, które niesie ze sobą jego użytkowanie. Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja ze strony użytkownika nie może zostać wykonywana przez dzieci, chyba że pod opieką osób dorosłych.
- Trzymać urządzenie i kabel zasilający z dala od dzieci w wieku poniżej 3 lat, chyba że są one pod stałym nadzorem.
- Dzieci w wieku między 3 a 8 lat mogą tylko włączać/wyłączać grzejnik, pod warunkiem, że znajduje się on lub jest zainstalowany w stałej pozycji, a dzieci znajdują się pod nadzorem i zostały poinformowane o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia i o niebezpieczeństwach z nich związanych. Dzieci w wieku między 3 a 8 lat mogą nie mogą wkładać wtyczki do gniazdka, regulować i czyścić urządzenie lub wykonywać konserwacji. **UWAGA: Niektóre części urządzenia nagrzewają się i mogą powodować oparzenia. Należy zachować szczególną uwagę w obecności dzieci i osób wrażliwych.**

- **UWAGA:** W żadnym wypadku nie zakrywać urządzenia podczas jego funkcjonowania, aby uniknąć niebezpiecznego przegrzania.
- Obwód urządzenia napełniony jest odpowiednią ilością specjalnego oleju, dlatego też naprawy, które wymagają jego otwarcia mogą być wykonane tylko przez serwis techniczny autoryzowany przez producenta. Ewentualne wycieki oleju muszą zostać zgłoszone do Biura Obsługi Klienta. Dalsze szczegóły znajdują się w załączonej gwarancji.
- Urządzenia nie należy umieszczać bezpośrednio pod gniazdkiem zasilającym.
- Nie należy nigdy używać grzejnika w pobliżu wanien, umywalk, pryszniców lub basenów.
- W razie uszkodzenia kabla zasilającego, należy zwrócić się o jego wymianę do producenta, do jego Serwisu Technicznego, lub do wykwalifikowanego technika, aby zapobiec jakiegokolwiek ryzyku.
- **UWAGA:** aby uniknąć ryzyka związanego z przypadkowym zresetowaniem systemu zabezpieczającego, urządzenie nie może być zasilane poprzez zewnętrzny regulator czasowy.



#### Ryzyko oparzeń!

Brak przestrzegania ostrzeżeń może spowodować oparzenia.

- Nie zaleca się używania przedłużaczy, ponieważ podczas funkcjonowania grzejnika mogą się one przegrzewać.



#### Uwaga:

Symbol ten podkreśla ważne porady i informacje dla użytkownika.

- Nie należy nigdy używać grzejnika w celu suszenia prania.
- Nie należy nigdy kłaść kabla zasilającego na gorącym grzejniku.
- Nie zaleca się ustawiania grzejnika w przeciagu, gdyż może to obniżyć skuteczność grzewczą urządzenia.
- Grzejnik musi być użytkowany tylko w pozycji pionowej.
- Ustawić grzejnik w odległości przynajmniej 50 cm od mebli i innych obiektów.
- Przy pierwszym użyciu grzejnik powinien funkcjonować przez przynajmniej 15 minut z termostatem ustawionym na maksymalnej wartości, aby usunąć zapach "nowości". Niewielka ilość dymu spowodowana jest obecnością substancji zabezpieczających umieszczonych na grzałkach przed transportem.
- Nie zakrywać kratki wylotu i wlotu powietrza, znajdujących się w dole grzejnika.
- Ustawić urządzenie w taki sposób, by wtyczka i gniazdko były łatwo dostępne także po zakończeniu instalacji.
- Nie należy używać urządzenia w pomieszczeniu o powierzchni mniejszej od 4m<sup>2</sup>.
- Urządzenie zabezpieczające przerywa funkcjonowanie grzejnika w przypadku jego przegrzania. Aby ponownie ustawić urządzenie, należy skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta, jak wskazano w załączonej instrukcji.

## DANE TECHNICZNE

Waga netto

TRD40820E 14.89 Kg

## Składowanie urządzenia



Nie składać urządzenia wraz z nieposortowanymi odpadami komunalnymi, lecz dostarczyć do oficjalnego punktu segregacji odpadów.

## OPIS

- A** wyświetlacz
- B** przycisk on/stand-by
- C** przycisk mocy
- D** przycisk zmniejszenia temperatury
- E** przycisk zwiększenia temperatury
- F** przycisk regulatora czasowego
- G** przycisk oświetlenia
- H** przycisk Eko
- I** uchwyt kabla
- L** kółko

## UŻYTKOWANIE

### System "Easy wheel"

Odwrócić grzejnik i oprzeć go na dywaniku lub innej miękkiej

powierzchni, aby uniknąć zarysowania lakieru.

Otworzyć całkowicie kółka przekraczając je na zewnątrz (Rys. 1). Ustawić grzejnik w pionowej pozycji.

## Ulokowanie

Urządzenia nie należy ustawiać bezpośrednio pod gniazdkiem zasilającym. Nie używać urządzenia w pomieszczeniach o powierzchni mniejszej niż 4 m<sup>2</sup>.

## Podłączenie elektryczne

- Przed włożeniem wtyczki do gniazdka zasilającego, należy sprawdzić czy napięcie sieci jest zgodne z napięciem wskazanym na tabliczce znamionowej i czy gniazdko i sieć zasilająca są odpowiednie do przewidzianego obciążenia.
  - Sprawdzić ponadto skuteczność bezpieczników.
- PODŁĄCZYĆ GRZEJNIK TYLKO DO GNIAZDKA Z UZIEMIENIEM.**

Urządzenie ustawione jest w trybie stand-by.

Na wyświetlaczu pojawi się symbol (B). Należy unikać kontaktu ubrań, bielizny, mebli i łatwopalnych materiałów z gniazdkiem zasilającym grzejnika.

Po przerwaniu zasilania (brak prądu lub odłączenie urządzenia), urządzenie przechodzi zawsze w tryb stand-by. Kiesy włącza się urządzenie poprzez wciśnięcie przycisku on/stand-by, powraca ono do poprzednich ustawień.

## Funkcja podgrzewania

Włączyć urządzenie poprzez wciśnięcie przycisku (B).

Wcisnąć przycisk (C) w celu ustawieniażądanego wyboru. MIN (); MED (); MAX ().

Aby ustawićżądanątemperaturę, wcisnąć przycisk + lub - (E lub D). Po wciśnięciu jeden raz przycisku + lub -, temperatura (pokazana na wyświetlaczu) zwiększa się lub zmniejsza o 1°C. Trzymając wciśnięty przycisk + lub - temperatura zwiększa się lub zmniejsza się bardzo szybko.



Można ustawić temperaturę od 5°C do 28°C.

## Funkcja zapobiegająca zamarzaniu

Ustawiając temperaturę na 5°C przy pomocy przycisku "-", aktywuje się funkcję zapobiegającą zamarzaniu. Na wyświetlaczu pojawia się symbol i urządzenie włącza się automatycznie na maksymalnej mocy tylko, gdy temperatura schodzi poniżej 5°C, zapobiegając zamarzaniu.

Aby powrócić do funkcji ogrzewania, należy wcisnąć przycisk "+".

## Funkcja Eco

Dzięki tej funkcji urządzenie ustawia automatycznie moc gwarantującą optymalne funkcjonowanie przy jednoczesnej redukcji zużycia energii. Aby aktywować funkcję, należy wcisnąć przycisk ECO (H).

Na wyświetlaczu pojawi się symbol **ECO**. Jeśli wybrana temperatura jest dużo wyższa od temperatury otoczenia, urządzenie włącza się automatycznie i szybko nagrzewa.

Urządzenie wybiera automatycznie najodpowiedniejszy poziom mocy (**MAX-MED-MIN-OFF**).

Ustawiając moc na **MAX** przy pomocy przycisku  urządzenie może wybrać poziomy **MAX-MED-MIN-OFF**.

Ustawiając moc na **MED** przy pomocy przycisku, urządzenie może wybrać poziomy **MED-MIN-OFF**.

Ustawiając moc na **MIN** przy pomocy przycisku, urządzenie może wybrać poziomy **MIN-OFF**.

## Wskaźnik ogrzewania

Kolor symbolu  wskazuje aktywny poziom ogrzewania.

 **CZERWONY:** urządzenie funkcjonuje na maksymalnej mocy.

 **ŻÓŁTY:** urządzenie funkcjonuje na średniej mocy.

 **ZIELONY:** urządzenie funkcjonuje na minimalnej mocy.

 **brak:** urządzenie nie ogrzewa.

## Jasność wyświetlacza

Wyświetlacz urządzenia posiada dwa poziomy jasności: wyższy poziom jest aktywny, gdy wciśnięty zostaje jakikolwiek przycisk. Jeśli nie zostaje wciśnięty żaden przycisk przez kilka sekund, jasność wyświetlacza zmniejsza się.

Można ustawić niższy poziom jasności poprzez wciśnięcie przycisku jasności  (G). Wcisnąć przycisk kilkakrotnie, aż do osiągnięcia żądanej jasności (możliwe trzy poziomy).

## Blokada

Aby uniknąć przypadkowego włączenia, można aktywować funkcję blokady panelu przycisków. Trzymać wciśnięte jednocześnie przyciski + i - przez przynajmniej 3 sekundy.

Na wyświetlaczu pojawi się symbol  i zostanie wydany sygnał dźwiękowy. Aby dezaktywować funkcję, należy powtórzyć tę samą operację.

## Funkcja regulatora czasowego

Funkcja regulatora czasowego może być aktywowana na dwa sposoby.

**Uruchomienie opóźnione:** wcisnąć przycisk (F) , gdy urządzenie znajduje się w trybie stand-by.

Symbol  miga wraz z liczbą godzin pozostałych do włączenia się urządzenia.

Zmienić liczbę godzin przy pomocy przycisków + i -, następnie odczekać chwilę na zapamiętanie danych. Wyświetlacz wyłącza się i pozostaje aktywny symbol . Po upływie zaprogramowanego czasu, urządzenie włącza się z poprzednimi ustawieniami.



**Zatrzymanie opóźnione:** wcisnąć przycisk regulatora czasowego , gdy urządzenie jest włączone. Symbol  miga razem z liczbą godzin pozostałych przed powrotem urządzenia do trybu stand-by. Zmienić liczbę godzin przy użyciu przycisków + i -, następnie odczekać chwilę na zapamiętanie danych.

Na wyświetlaczu pojawia się aktualne ustawienia i symbol . Po upływie zaprogramowanego czasu, urządzenie powraca automatycznie do trybu stand-by. Aby dezaktywować funkcję regulatora czasowego, należy wcisnąć przycisk regulatora czasowego dwa razy.

Symbol regulatora czasowego  zniknie z wyświetlacza.

**Zanotuj:** można ustawić czas od 0,5 do 24 godzin.

## Zmiana skali temperatury

Na wyświetlaczu temperaturę można wyświetlić zarówno w °F i °C. Aby wybrać skalę żądanej temperatury, należy wcisnąć i trzymać wciśnięte przyciski "+" i "ECO", przez przynajmniej 10 sekund z urządzeniem w trybie stand-by. Dwa krótkie sygnały dźwiękowe oznaczają dokonaną zmianę skali.

## Alarmy

Urządzenie posiada system diagnostyczny, który sygnalizuje ewentualne nieprawidłowości. W przypadku zaistnienia problemu, na wyświetlaczu pojawi się komunikat alarmowy:

(Nieprawidłowość urządzenia)

Kiedy pojawia się taki komunikat, urządzenie nie funkcjonuje. Sprawdź prawidłowe pozycjonowanie urządzenia. Jeżeli problem nie znikną, należy zwrócić się do najbliższego serwisu technicznego firmy De'Longhi.



(Wysoka temperatura)

HŁ

Kiedy temperatura wewnątrz urządzenia jest zbyt wysoka, moc grzewcza zostaje automatycznie i stopniowo zmniejszona. na wyświetlaczu pojawia się przez dwie sekundy migający HŁ. Aby usunąć przyczynę alarmu należy sprawdzić czy urządzenie nie jest zakryte lub zatkałe.

## URZĄDZENIE ZABEZPIECZAJĄCE

Urządzenie zabezpieczające przerywa funkcjonowanie grzejnika w przypadku jego przegrzania. W celu ponownego włączenia urządzenia należy skontaktować się z najbliższym serwisem technicznym firmy De'Longhi.

## KONSERWACJA

Należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i pozostawić urządzenie do ochłodzenia. Grzejnik czyścić miękką i wilgotną szmatką, nie używać detergentów i środków ściernych. Jeśli przewiduje się nieużywanie grzejnika przez jakiś czas, owinąć kabel zasilający wokół uchwytu i ustawić urządzenie w suchym miejscu. Urządzenie zostało zaprojektowane dla optymalnego funkcjonowania przez wiele lat.

W przypadku wadliwego funkcjonowania, nie należy próbować samodzielnie naprawiać urządzenia, ponieważ można doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym. Skontaktować się z najbliższym serwisem technicznym firmy De'Longhi (zobacz załączony spis serwisów technicznych firmy De'Longhi).

## DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilania                      Zobacz tabliczkę znamionową  
Pobierana moc                                      "

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| PROBLEM                | PRZYCZYNA                                                                                                                                                                                                                                                | PRZYCZYNA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Urządzenie nie działa. | <ul style="list-style-type: none"><li>- Sprawdzić czy wtyczka została włożona do gniazdka i czy gniazdko zasilające działa prawidłowo.</li><li>- Sprawdzić pod kątem ewentualnych zatknięć.</li><li>- Ustawiona temperatura może być za niska.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Włożyć wtyczkę do gniazdka zasilającego.</li><li>- Usunąć zatkanie i pozostawić do ochłodzenia urządzenie. Jeśli urządzenie w dalszym ciągu nie funkcjonuje, należy skontaktować się z najbliższym Serwisem Technicznym firmy De'Longhi.</li><li>- Ustawić wyższą temperaturę.</li></ul> |